

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT
POLGÁRMESTER



Iktatószám: 1-54-146/2014.
Az ülés száma: 1-53-7/2014,
Ülés időpontja: 2014. május 28.

Az SZMSZ 38. § (1) bekezdése alapján
sürgősséggel!

ELŐTERJESZTÉS
a XV. kerület közbiztonságát segítő kamerarendszer további működtetéséről

Tisztelt Képviselő-testület!

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 17. pontja értelmében a helyi közügyek, valamint a helyben biztosítható közfeladatok körében ellátandó helyi önkormányzati feladatok közé tartozik a közreműködés a település közbiztonságának biztosításában.

A fenti fontos önkormányzati feladat ellátása és a közbiztonság javítása érdekében, a Képviselő-testület a 478-479/2012. (V. 30.), 836/2012. (VIII. 29.), 43/2013. (I. 30.) ök. számú határozatai alapján az újjalotai lakótelep térfelügyelő kamerákkal való ellátása megvalósult.

A Képviselő-testület 932/2013. (XII. 18.) ök. számú határozatával úgy döntött, felkéri a polgármestert, hogy a XV. kerületi közterületi térfelügyelő rendszer 2014. I. félévi működtetésére vonatkozó megállapodást a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal a 2013. évi költségvetésben a 3.1 mellékletben a működési célú támogatásértékű kiadások között a „Térfelügyelő kamera üzemeltetése, XV. ker. Rendőrkapitányság” soron elkülönített 30.000 e Ft előirányzatból legfeljebb 18 millió forint mértékéig kösse meg.

A Képviselő-testület 933/2013. (XII. 18.) ök. számú határozatával egyidejűleg arról döntött, hogy a kamerarendszer 2014. évi II. félévének működtetéséhez szükséges 18.000 eFt összeget tervezze be az önkormányzat 2014. évi költségvetésébe.

A Kt. 932/2013. (XII. 18.) ök. számú határozat alapján 840/2013. számon, 2013. december 20-án megkötésre került az Önkormányzat és a Budapesti Rendőr-főkapitányság között az Együttműködési megállapodás, amely 2014. június 30-ig terjedő határozott időre szól.

A 2014. évi költségvetésről szóló 6/2014. (II. 21.) önkormányzati rendeletbe a fenti határozatnak megfelelően beépítésre került a 2014. évi II. félév üzemeltetési költsége, ennek alapján az együttműködési megállapodás meghosszabbítása szükséges.

Tekintettel arra, hogy a Képviselő-testület 334-336/2014. (IV. 30.) ök. számú határozatai, illetőleg /nyertesség esetén/ a BM pályázata alapján a közbiztonság növelése érdekében további kamerák kerülnek telepítésre, de számuk egyelőre nem ismert, javasolom, hogy a megállapodás egyelőre 2014. december 31-ig kerüljön meghosszabbításra azzal, hogy a 2014. évi novemberi képviselő-testületi ülésre készüljön előterjesztés a 2015. évi üzemeltetés költségeiről és annak biztosításáról.

A sürgősséget az indokolja, hogy a Budapesti Rendőr-főkapitányság esetében legalább három hetet vesz igénybe, míg a megállapodás módosítás minden aláíróét megjár, érvényes megállapodás nélkül viszont nem működtethető a rendszer.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjék.

B u d a p e s t, 2014. május 16.

László Tamás
polgármester

Melléklet: 478-479/2012. (V. 30.) ök. számú határozatok,
836/2012. (VIII. 29.) ök. számú határozat,
42/2013. (I. 30.) ök. számú határozat,
932-933/2013. (XII. 18.) ök. számú határozatai
840/2013. számú Együttműködési megállapodás

Témafelelős: Polgármesteri Kabinet



Egyeztetésre megküldve: Közgazdasági Főosztály

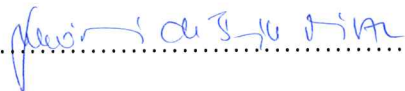
Bizottságok:

PJ
X

SZCST

KKES

TVÉK

Jegyzői láttamozás: 2014. május „16” „ Aláírás: 

Meghívandók:

Határozati javaslat:

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. felkéri a polgármestert, hogy a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal a XV. kerületi közterületi térfigyelő rendszer működtetésére vonatkozó megállapodást 2014. december 31-ig hosszabbítsa meg a 2014. évi költségvetésben a 3.2 mellékletben a működési célú támogatásértékű kiadások között a „Térfigyelő kamera üzemeltetése, XV. ker. Rendőrkapitányság” soron elkülönített 18.000 e Ft előirányzat terhére kösse meg.

Felelős: polgármester

Határidő: 2014. június 30.

2. felkéri a polgármestert, hogy a kamerarendszer 2015. évi működtetéséhez szükséges költségekről készítsen előterjesztést a Képviselő-testület 2014. novemberi rendes ülésére.

Felelős: polgármester

Határidő: 2014. november 26.

A határozati javaslatok elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

[Jogsabályi hivatkozás: Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 17. pontja]

Bf



31. Előterjesztés a XV. kerület közbiztonsági technikai fejlesztéséről (Ikt.sz: 117-190/2012. sz. anyag)

478/2012. (V. 30.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy támogatja az újpalotai lakótelep térfigyelő kamerákkal való ellátásának fokozatos kiépítését, és a rendszer működésének folyamatos figyelésével a XV. kerületi Rendőrkapitányságot bízta meg.

Felelős : polgármester

Határidő: 2012. május 30. (a döntés meghozatalára)

(Jogsabályi hivatkozás: 1990. évi LXV. törvény 1. § (2) bek., 8. § (1) bek.)

(Szavazati arány: 17 igen szavazat, egyhangú)

(Megerősítve a PJB 301/2012. (V. 24.) sz. határozata)

479/2012. (V. 30.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az újpalotai lakótelepen kiépítendő térfigyelő kamerarendszer I. ütemének megvalósítására a Nyírpalota úti Vásárcsarnok környezetében kerüljön sor.

Felelős : polgármester

Határidő: 2012. június 10. (a megvalósítási javaslat elkészíttetésére)

2012. június 30. (az előterjesztésre)

(Jogsabályi hivatkozás: 1990. évi LXV. törvény 1. § (2) bek., 8. § (1) bek.)

(Szavazati arány: 17 igen szavazat, egyhangú)

(Megerősítve a PJB 302/2012. (V. 24.) sz. határozata)

7. Előterjesztés az újjalotai lakótelepen kiépítendő térfigyelő kamerarendszer kialakítására irányuló közbeszerzési eljárás lebonyolításáról (Ikt.sz: 117-289/2012. sz. anyag)

835/2012. (VIII. 29.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete *nem fogadta el* azt a javaslatot, hogy az újjalotai lakótelepen kiépítendő térfigyelő kamerarendszer kialakítására irányuló közbeszerzési eljárás lebonyolításáról szóló előterjesztés tárgyalását elnapolja.

Felelős : polgármester

Határidő: 2012. szeptember 3.

(Jogsabályi hivatkozás: 1990. évi LXV. törvény 8. § (1)-(2) bek., 5/2000. (II. 29.) önkormányzati rendelet 10. § (3) bek.)

(Szavazati arány: 8 igen szavazat, 8 ellenszavazat, 1 tartózkodás)

836/2012. (VIII. 29.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az újjalotai lakótelepen kiépítendő térfigyelő kamerarendszer kialakítására irányuló közbeszerzési eljárás engedélyokiratban foglaltak szerinti lebonyolításával külön térítés nélkül a RUP-15 Kft-t bízta meg azzal, hogy a lebonyolítás során a RUP-15 Kft. az önkormányzat közbeszerzési szabályzatának megfelelően járjon el.

Felelős : polgármester

Határidő: 2012. szeptember 3.

(Jogsabályi hivatkozás: 1990. évi LXV. törvény 8. § (1)-(2) bek., 5/2000. (II. 29.) önkormányzati rendelet 10. § (3) bek.)

(Szavazati arány: 16 igen szavazat, 0 ellenszavazat, 1 tartózkodás)

43/2013. (I.30.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, felhatalmazza a polgármestert, hogy az Új Széchenyi Terv keretében megvalósítandó „Szociális célú városrehabilitációs projektjavaslat” megnevezésű, KMOP-5.1.1/B-12-k-2012-0002 kódszámú pályázat projektmenedzsmenti feladatainak ellátására – a pályázat keretében teljes egészében elszámolható – 53.464.567.- Ft + ÁFA ellenszolgáltatás erejéig a RUP-15 Városfejlesztési Kft-vel – a Támogatási Szerződés aláírását követően – projektmenedzsmenti szerződést kössön.

Felelős : polgármester

Határidő : 2013. február 1.

(Jogsabályi hivatkozás: 2011. évi CLXXXIX. törvény 10-13. §)

(Szavazati arány: 20 igen szavazat, egyhangú)

25. Előterjesztés a XV. kerület közbiztonságát segítő kamerarendszer 2014. évi működtetéséről (Ikt.sz. 1/79-388/2013. sz. anyag)

932/2013. (XII.18.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete az 1/79-388/a/2013. ikt. sz. előterjesztésben foglaltak alapján **úgy dönt**, felkéri a polgármestert, hogy a XV. kerületi közterületi térfigyelő rendszer 2014. I. félévi működtetésére vonatkozó megállapodást a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal a 2013. évi költségvetésben a 3.1 mellékletben a működési célú támogatásértékkü kiadások között a „Térfigyelő kamera üzemeltetése, XV. ker. Rendőrkapitányság” soron elkülönített 30.000 e Ft előirányzatból, legfeljebb 18 millió forint mértékéig kösse meg.

Felelős: polgármester

Határidő: 2013. december 19.

(Jogsabályi hivatkozás: 2011. évi CLXXXIX. törvény 13.§ (1) bekezdés 17. pontja)

(Szavazati arány: 19 igen szavazat, egyhangú)

Megerősítve a PJB 686/2013. (XII.18.) sz. határozata

933/2013. (XII.18.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete az 1/79-388/a/2013. ikt. sz. előterjesztésben foglaltak alapján **úgy dönt**, hogy a kamerarendszer jövő évi II. félévének működtetéséhez szükséges 18.000 eFt összeget tervezze be az önkormányzat 2014. évi költségvetésébe.

Felelős: polgármester

Határidő: 2014. évi költségvetés elfogadása

(Jogsabályi hivatkozás: 2011. évi CLXXXIX. törvény 13.§ (1) bekezdés 17. pontja)

(Szavazati arány: 19 igen szavazat, egyhangú)

Együttműködési Megállapodás

2130848

amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat

(1153 Budapest, Bocskai utca 1-3.)

adószáma: 15735784-2-42

törzsszám: 735782

számlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15515005

képviseli: László Tamás polgármester,

(a továbbiakban: **Önkormányzat**),

másrészről a

Budapesti Rendőr-főkapitányság

(székhelye: 1139 Budapest, Teve utca 4-6.)

adószáma: 15720388-2-51

számlaszáma: Magyar Államkincstár 10023002-01451430

képviseli: dr. Tóth Tamás r. dandártábornok,

rendőrségi tanácsos, Budapest Rendőr-főkapitánya

(a továbbiakban: **BRFK**)

(a továbbiakban együtt: Felek) között az alulírott napon és helyen az alábbiakban részletezett feltételek mellett:

Jelen megállapodás célja a Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény 42.§ (3) bekezdésében (a továbbiakban: Rtv.) és a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13.§ (1) bekezdésében foglaltak alapján az Önkormányzat tulajdonát képező és a Budapest, XV. kerület Széchenyi tér 5. szám alatt üzemeltetett 27 db kamerából álló közterület felügyeleti rendszer (továbbiakban: térfigyelő) rendőrségi működtetésével Budapest XV. kerület közrendjének, közbiztonságának fenntartása, javítása.

I. A BRFK vállalásai a BRFK XV. kerületi Rendőrkapitányság(a továbbiakban: Rendőrkapitányság) közreműködésével

1. A BRFK vállalja, hogy biztosítja a térfigyelő által közvetített képek monitoron történő 24 órás megfigyelését - az Önkormányzat által biztosított pénzügyi keret terhére - szabadidős rendőri állománnyal, elsősorban a kerületi Rendőrkapitányság személyi állományával megbízási szerződés alapján.

2. A térfigyelő szolgálatot teljesítők részére a feladat ellátásához szükséges oktatást megszervezi, jogosultságaikat és kötelezettségeiket megbízási szerződésben, írásban rögzíti.

3. A térfigyelőben rögzített felvételekhez az arra jogszabály alapján feljogosított szervek és személyek részéről történő hozzáférés módja, az adatszolgáltatás rendje, a kezelő helyiségekbe történő belépés és bent tartózkodás szabályainak kidolgozására intézkedik, és annak betartásáról gondoskodik.

4. A térfigyelőben szolgálatot teljesítők részére külön vezénylési tervet készít.

5. A térfigyelő kezelő helyisége és a kerületi Rendőrkapitányság szolgálatparancsnoka között telefonos és EDR összeköttetést biztosít.

6. A megállapodásban vállaltak teljesítésére naponta legfeljebb 2 főt, továbbá a feladatellátással kapcsolatban felmerülő szolgálatszervező tevékenység elvégzésére és az adminisztratív tevékenység elvégzésére 1-1 főt biztosít.

7. Az Önkormányzat részére minden hónap 5. napjáig kimutatást küld a megbízás keretében teljesített óraszámokról.

8. A BRFK az Önkormányzat részéről a térfigyelő rendszer működtetési költségeinek biztosítására átutalt pénzüsszeget elkülönítetten kezeli, azt kizárólag az itt keletkezett költségek kifizetésére használja fel.

II. Az Önkormányzat vállalásai

9. Az Önkormányzat vállalja, hogy a tulajdonát képező térfigyelő rendszer és egyéb eszközök, berendezések teljes fenntartási, üzemeltetési, működtetési költségeit a 13. pontban foglaltak szerint finanszírozza.

10. A térfigyelő működtetéséhez kapcsolódó egyéb feladatokat (szükséges javítások, felújítások, karbantartások, amortizációs csere, stb.) saját költségén ellátja.

11. A megfigyelt területeken a kamerák észlelhetősége érdekében a jogszabályban előírt figyelemfelhívó táblákat elhelyezi, pótolja.

12. A térfigyelő technikai üzemeltetésében résztvevő, általa biztosított személyektől a különböző nyilvántartásokban történő ellenőrzéshez szükséges írásos hozzájárulást beszerzi.

13. A BRFK által megküldött 7.pont szerinti kimutatás alapján a megállapodás 1. pontjában meghatározott térfigyelős tevékenység finanszírozására minden hónap 15. napjáig **1580 Ft/fő/óra**, azaz egyezeröttszáznyolcvan forint, **ünnepnapokon 3160 Ft/fő/óra**, azaz háromezeregyszázhatvan forint (a kifizetőt terhelő járulékokat is tartalmazó) összeget, továbbá szolgálatszervezés címén a térfigyelő szolgálat szervezését ellátó parancsnok részére **havonta 190.500,- Ft**, azaz egyszázkilencvenezer-öttszáz forint (a kifizetőt terhelő járulékokat is tartalmazó) összeget, valamint a térfigyelő szolgálattal kapcsolatos adminisztrációt végző személy részére **havonta 19.050,- Ft**, azaz tizenkilencezer-ötven forint (a kifizetőt terhelő járulékokat is tartalmazó) összeget utal át a **BRFK Magyar Államkincstárnál vezetett 10023002-01451430 számú számlájára**.

14. Az Önkormányzat tudomásul veszi, hogy a 12. pontban szereplő ellenőrzést követően a technikai üzemeltetésben résztvevő személy(ek) belépését a Rendőrkapitányság indoklás nélkül megtagadhatja.

III. Közös rendelkezések

15. Jelen megállapodás 2014. január 1. napjától kezdve 2014. június 30-ig tartó határozott időtartamra szól, amelyet bármelyik Fél a másik Félhez intézett írásbeli nyilatkozatával - 30 (harminc)napos felmondási idővel - a megállapodás tartama alatt bármikor felmondhat.

16. Jelen megállapodást bármelyik Fél jogosult rendkívüli felmondással, azonnali hatállyal írásban felmondani, amennyiben a másik Fél a megállapodásban szabályozott valamely kötelezettségét

súlyosan megszegi és magatartását a másik Fél kifejezett írásbeli felszólítása ellenére sem szünteti meg, a felszólítás kézhezvételét követő 15(tizenöt) napon belül.

17. Jelen megállapodás módosítása, kizárólag írásban a Felek közös megegyezésével történhet.

18. A megállapodás megszüntetése esetén a Felek kötelesek egymással elszámolni, a megállapodás megszűnését követő módosítása 30 (harcinc) napon belül.

19. A Felek tájékoztatják egymást azokban az esetekben, amikor azt a másik Fél szervezeti működése, vagy feladatellátása szükségessé teszi. Az esetleges jogvitákat előzetesen egyeztetéssel oldják meg.

20. A Felek a megállapodás teljesülését, eredményét és tapasztalatait a tárgyévet követő év március 31. napjáig áttekintik és írásban értékelik.

21. A Felek által nem szabályozott kérdésekben a Polgári törvénykönyv, a fegyveres szervek hivatásos állományú tagjainak szolgálati viszonyáról szóló törvény, a Rendőrség Szolgálati Szabályzata és az Rtv. rendelkezései az irányadók.

22. A megállapodásban foglalt tevékenység az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 85. § (1) bekezdés p) alpontja alapján mentes az adó alól.

23. A jelen megállapodás 6 egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, melyet a szerződő felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2013. december 20.

Bp. Főv. XV. ker. Önkormányzat
képv.: László Tamás polgármester

Budapesti Rendőr-főkapitányság 12.18
képv.: dr. Tóth Tamás Rendőrfőkapitány

Ellenjegyzem
Budapest, 2013. 12.19.

Juhászné dr. Baráth Márta
jegyző

pénzügyi ellenjegyzés

Pénzügyileg ellenjegyzem
Budapest, 2013. 12.11.

Aradi Gizella
Közgazdasági Főosztályvezető

jogi ellenjegyzés

- Kapják:
1. BRFK
 2. BRFK XV. kerületi Rendőrkapitányság
 3. BRFK Gazdasági Igazgatóság Közgazdasági Osztály
 4. Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Főosztály
 5. Polgármesteri Hivatal Polgármesteri Kabinet
 6. Polgármesteri Hivatal Nyilvántartás /JOSZE/